

Затверджую

Масолова Ю.В.
Директор фінансовий АТ «Рено Україна

м. Київ, 6 липня 2017 р.

ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА
Розіграшу у рамках Рекламної акції «ТО зі знижкою» (надалі – Акція)
(надалі - Правила)

1. Організатор Акції

1.1. Організатором Акції є Приватне акціонерне товариство «Рено Україна», з юридичною адресою: 01033, м. Київ, вул. Гайдара, 50; код ЄДРПОУ 33552751 (надалі – Організатор).

2. Мета проведення Акції

2.1. Акція спрямована на просування товарів та послуг, що розповсюджуються / надаються Організатором Акції під торговими марками RENAULT і DACIA, і проводиться з метою підвищення обізнаності споживачів про зазначені товари та послуги, а також з метою стимулювання кінцевих споживачів на придбання зазначених товарів та послуг.

3. Період проведення Акції

3.1. Акція триватиме з 7 липня 2017 року по 7 вересня 2017 року включно (надалі – Період Акції).

4. Територія проведення Акції.

4.1. Акція діє на всій території України, за винятком тимчасово окупованих територій та територій, на яких проводиться антитерористична операція.

5. Учасники Акції

5.1. В Акції мають право брати участь фізичні особи-громадяни України, яким виповнилося 18 років, і які є власниками автомобілів будь-якої моделі RENAULT і DACIA, за умови виконання ними умов участі в Акції, що передбачені цими Правилами.

5.2. Наступні особи Учасниками не визнаються і не мають права брати участь в Акції:

- власники, працівники та представники (а також їх найближчі родичі: чоловік або дружина, дитина, брат, сестра, батько, мати, дід, баба) Організатора, офіційних дилерів Організатора та будь-якої компанії, залученої до організації та проведення Акції;
- іноземці та особи без громадянства.

5.3. Участь в Акції обмежено дієздатних і недієздатних осіб здійснюється через їх законних представників в порядку, передбаченому законодавством України.

6. Умови участі в Акції

6.1. Для участі в Акції учасники повинні:

- зареєструватися в програмі «MY RENAULT» за адресою: <http://www.my.renault.ua>, зазначивши, зокрема, адресу своєї електронної пошти протягом строку дії Акції;
- придбати запасні частини в офіційній дилерській мережі Renault на суму від 1000 грн.

7. Заохочення та Призи Акції.

7.1. Заохочення Акції: Знижка на запчастини у розмірі до 25%. Остаточний розмір знижки залежить від виду запчастини та повідомляється у дилерському центрі Renault.

7.2. Головний приз Акції: одна подорож на двох осіб до Франції тривалістю 4 (чотири) дні (включає оплату: авіаквитків Київ-Париж-Київ, проживання в готелі класу не нижче трьох зірок, трансферу аеропорт-готель-аеропорт; консультації щодо отримання візи, оплату візового збору). Поїздка має бути здійснена до 30 грудня 2017 року. Вартість поїздки не може перевищувати 100 тис. грн. без урахування ПДВ. Деталі поїздки визначаються Організатором на його розсуд.

Організатор не здійснює оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон, довідок, віз для виїзду за кордон та інших документів, пов'язаних з виїздом за кордон і використанням Головного Призу Акції Учасником Акції, який здобув право на отримання Головного Призу Акції. Організатор не несе відповідальності за неможливість виїзду такого Учасника Акції та/або супроводжуючої його особи за кордон з будь-яких причин, що не залежать від Організатора Акції, в тому числі, але не обмежуючись: неможливість оформлення віз з причин/підстав, що висуваються візовим центром/консульством/посольством країни здійснення подорожі, відмови Учаснику Акції та/або супроводжуючій його особі у видачі візи консульством/посольством, скасування та/або затримку рейсів та ін.

Головний Переможець Акції за бажанням має право додатково за власний кошт оплатити всі власні витрати, не пов'язані з туристичними послугами, що включені до Головного Призу Акції.

Умови поїздки можуть бути змінені. Такі зміни будуть анонсовані у порядку, передбаченому цими Правилами.

7.3. Характеристики Головного Призу Акції визначаються на розсуд Організатора та можуть відрізнятися від зображень на рекламно-інформаційних матеріалах. Заміна Заохочень Акції/ Головного Призу Акції грошовим еквівалентом або будь-яким іншим благом не допускається. Заохочення Акції/ Головний Приз Акції обміну та поверненню не підлягають.

7.4. Відповідальність Організатора обмежується вартістю та кількістю призів, передбачених цими Правилами. Організатор має право на власний розсуд надати Головному Переможцю Акції, якому було відмовлено у видачі візи або який не зміг скористатися Головним Призом з інших причин, за відсутності винних дій такого Головного Переможця, заохочувальний подарунок.

7.5. Організатор не несе ніякої відповідальності щодо подальшого використання Заохочень / Головного Призу Акції Учасниками Акції після їх одержання, за неможливість Учасників скористатись наданими Заохоченнями / Головним Призом Акції з будь-яких причин, а також за можливі наслідки використання таких Заохочень / Головного Призу Акції.

7.6. Оподаткування Головного Призу Акції забезпечується Організатором відповідно до вимог чинного законодавства України.

7.7. Один Учасник Акції може отримати 1 (один) Головний Приз Акції.

8. Порядок визначення Учасників, які отримають Заохочення та Головний Приз Акції.

8.1. Всі учасники Акції, які виконають умови участі в Акції протягом Періоду Акції, отримають заохочення Акції.

8.2. Отримувача Головного Призу Акції (надалі також – Головний Переможець) буде визначено серед всіх учасників Акції шляхом випадкової вибірки з бази Учасників за допомогою спеціального програмного забезпечення або сайту random.org. Дату визначення Головного Переможця буде призначено після закінчення Акції - тобто після 7 вересня 2017 року, але не пізніше 15 жовтня 2017 року. Про визначення дати буде повідомлено на Інтернет-сайті Організатора <http://www.renault.ua>.

Організатор Акції також аналогічним способом визначає 5 (п'ять) резервних Головних Переможців, які можуть здобути право на отримання Головного Призу у разі неможливості його отримання / відмови від його отримання Головним Переможцем Акції.

Результати визначення Головного Переможця, а також резервних Головних Переможців Акції буде занесено до Протоколу визначення Головного Переможця, засвідченого нотаріально.

8.3. Організатор Акції протягом 5 (п'яти) робочих днів з дати формування протоколу визначення Головного Переможця Акції здійснює інформування Головного Переможця Акції про те, що він здобув право на отримання Головного Призу Акції шляхом надсилання повідомлення на адресу електронної пошти та за номером телефону, наданих Учасником Акції при реєстрації в програмі «MY RENAULT».

8.4. Організатор Акції гарантує об'єктивність визначення Головного переможця, а також резервних Головних Переможців Акції. Протокол визначення Головного Переможця є остаточним і оскарженню не підлягає.

9. Умови та строки отримання Заохочень / Головного Призу Акції:

9.1. Для отримання Заохочень Акції Учасники Акції повинні взяти участь в Акції. Заохочення може бути використаним Учасником Акції починаючи з 7 липня до 7 вересня 2017 р.

9.2. Для отримання Головного Призу Акції, Головному Переможцю Акції, якого було проінформовано Організатором відповідно до цих Правил, необхідно протягом 10 (десяти) робочих днів з дати такого інформування звернутися до Організатора та надати копії наступних документів Головного Переможця Акції та особи, яка його супроводжує: копію паспорта громадянина України (усі заповнені сторінки), копію довідки про присвоєння індивідуального податкового номеру (реєстраційного номера облікової картки фізичної особи – платника податків), копію паспорта громадянина України для виїзду за кордон, термін дії якого закінчується не раніше ніж через 6 (шість) місяців після дати завершення подорожі.

Головний Переможець Акції отримує Головний Приз Акції (документи для здійснення подорожі до Франції) за адресою, зазначеною Організатором, на підставі Акту приймання-передачі, що вимагатиме приїзду Головного Переможця до Києва (в тому випадку, якщо Головний Переможець Акції не мешкає в м. Києві). Приїзд до Києва для підписання Акту приймання-передачі здійснюється Головним Переможцем за власний рахунок. Про точну дату та час і місце підписання Акту приймання-передачі Організатор повідомляє Головного Переможця на адресу електронної пошти, надану ним при реєстрації в програмі «MY RENAULT».

Зазначені вище копії документів повинні бути достовірними, чіткими та розбірливими.

Відмова від надання зазначених вище копій документів, надання їх пізніше вказаного строку надання копій документів, що мають ознаки фальсифікації, надання неповних / нерозбірливих копій документів, відмова Головного Переможця Акції від підписання Акту приймання-передачі,

відмова пред'явити оригінал паспорта громадянина України / довідки про присвоєння індивідуального податкового номера (реєстраційного номеру облікової картки фізичної особи – платника податків) при підписанні Акту приймання-передачі позбавляє такого Учасника Акції права на отримання Головного Призу Акції та вважається, що такий Учасник Акції добровільно відмовився від отримання Головного Призу Акції.

У такому випадку право на отримання Головного Призу переходить до першої / наступної особи з переліку Резервних Головних Переможців.

9.3. Головний Переможець Акції, якого було визначено у встановленому цими Правилами порядку Головним Переможцем Акції, але через невірне зазначення адреси електронної пошти або неналежну роботу Інтернет провайдерів або з інших причин, незалежних від Організатора та/або залучених ним осіб, не може бути повідомленим про умови отримання Головного Призу Акції, автоматично втрачає право отримати відповідний Головний Приз Акції.

9.4. З моменту отримання Заохочення / Головного Призу Акції, Учасник / Головний Переможець Акції самостійно на свій розсуд використовує Заохочення / Головний Приз Акції.

Організатор не несе відповідальності за подальше використання таким Учасником / Головним Переможцем Акції Заохочення / Головного Призу Акції. Організатор не несе відповідальності за умови використання Заохочень / Головного Призу Акції Учасниками / Головним Переможцем Акції.

9.5. Організатор має право:

- відмовити в участі в Акції особі, яка не виконала/ неналежним чином виконала всі умови участі в Акції, зазначені в цих Правилах;
- відмовити у видачі Заохочення / Головного Призу Акції Учаснику Акції, який здобув право на Заохочення / Головний Приз, але не виконав умови, необхідні для отримання таких Заохочень / Головного Призу Акції згідно з цими Правилами.

9.6. Організатор не несе відповідальності за технічні проблеми з передачею даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Акції, роботу операторів зв'язку, будь-які помилки операторів зв'язку, внаслідок яких Учасники Акції не були повідомлені або були несвоєчасно повідомлені про право на отримання Головного Призу Акції.

9.7. Організатор Акції не несе жодної відповідальності за достовірність інформації, наданої Учасниками Акції, в т.ч. інформації щодо контактів з ними.

Якщо будь-який Учасник Акції, з будь-яких причин, що не залежать від Організатора (в тому числі якщо адреса електронної пошти / номер телефону або інша інформація про Учасника Акції була змінена або була вказана невірно та інше) не має можливості отримати Заохочення / Головний Приз Акції, такий Учасник / Головний Переможець Акції не має права на отримання жодних додаткових Заохочень / Головного Призу Акції, компенсацій або будь-яких інших виплат від Організатора Акції.

9.8. Організатор не вступає в будь-які суперечки стосовно визнання будь-яких осіб Учасниками / Головним Переможцем Акції і прав на одержання Заохочень / Головного Призу Акції. Організатор не бере на себе відповідальності за визначення прав сторін у будь-яких суперечках.

9.9. Організатор та/або залучені ним особи не несуть відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діють на території проведення Акції, інші обставини, невідкладні контролю з боку Організатора та/або залучених ним осіб.

9.10. Організатор не відповідає за будь-які витрати Учасників Акції, пов'язані з отриманням та подальшим використанням Заохочень / Головного Призу Акції.

9.11. У випадку неможливості Учасника Акції, який здобув право на Заохочення Акції, Головного Переможця Акції отримати Заохочення / Головний Приз Акції особисто, вважається, що Учасник / Головний Переможець відмовився від отримання такого Заохочення / Головного Призу Акції.

У цьому разі право на отримання Головного Призу переходить до резервного Головного Переможця, першого / наступного у переліку резервних Головних Переможців, зазначеного у Протоколі визначення Головного переможця.

Організатор Акції протягом 5 (п'яти) робочих днів з дати переходу права на отримання Головного Призу до резервного Головного Переможця здійснює інформування таких осіб, про те, що вони здобули право на отримання Головного Призу Акції шляхом надсилання повідомлення на адресу електронної пошти та за номером телефону, наданих Учасником Акції при реєстрації в програмі «MY RENAULT».

10. Порядок і спосіб інформування про умови Акції

10.1. Інформування щодо Правил Акції здійснюється за допомогою анонсування Акції та розміщення офіційних Правил та умов Акції на Інтернет-сайті Організатора <http://www.renault.ua>.

10.2. Ці Правила можуть бути змінені та/або доповнені Організатором протягом всього строку проведення Акції. Зміна та/або доповнення цих Правил та умов Акції можливі у випадку їх затвердження й оприлюднення у тому ж порядку, що визначений для інформування про Правила та умови Акції. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту оприлюднення їх у спосіб, передбачений п. 10.1. Правил, якщо інше не буде спеціально визначено безпосередньо змінами/ доповненнями до цих Правил та умов.

11. Інші умови

11.1. Участь в Акції автоматично означає факт ознайомлення та повну та безумовну згоду Учасника Акції з даними Правилами. Порушення Учасником Акції цих Правил або відмова Учасника Акції від належного виконання цих Правил вважається відмовою Учасника від участі в Акції, при цьому така особа не має права на одержання від Організатора будь-якої компенсації.

11.2. Для отримання Заохочення / Головного Призу Акції, Учасник Акції має надати Організатору інформацію (в т.ч. особисту інформацію, персональні дані, тощо), передбачену цими Правилами.

11.3. Кожен Учасник Акції своєю участю в Акції підтверджує, що він надає свою згоду Організатору на збір, обробку, розповсюдження та/або передачу його персональних даних, зазначених в цих Правилах, на умовах, передбачених Законом України «Про захист персональних даних».

Організатор не несе відповідальності у випадку невиконання своїх зобов'язань внаслідок надання Учасником Акції неповних, застарілих, недостовірних даних (інформації).

11.4. Беручи участь в Акції, Головний Переможець Акції тим самим підтверджує свою згоду на безоплатне використання наданої інформації, їх особистих даних та даних особи, яка супроводжує Головного Переможця, Організатором з рекламною/маркетинговою метою методами, що не порушують чинне законодавство України (в т.ч. шляхом передачі третім особам), зокрема, на безоплатне використання імені, прізвища, фотографії, інтерв'ю або інших матеріалів з рекламною/маркетинговою метою, в т.ч. право публікації (в т.ч. імені та фотографії) в засобах масової інформації, будь-яких друкованих, аудіо та відеоматеріалах, інтерв'ю зі ЗМІ, а також для надсилання інформації на адресу, вказану Головним Переможцем Акції при реєстрації, повідомлень (в т.ч. рекламного характеру) тощо, без будь-яких обмежень за територією, часом та способом використання, і таке використання жодним чином не відшкодуватиметься

Організатором та/або будь-якою іншою залученою особою. Усі відео- та фотоматеріали, зроблені за участю Головного Переможця Акції/ особи, яка супроводжує Головного Переможця, створені під час проведення Акції, та/чи у зв'язку з Акцією, є власністю Організатора і можуть використовуватися без додаткової згоди Головного Переможця / особи, яка його супроводжує, та будь-якого відшкодування. Головний Переможець Акції, а також особа, яка його супроводжує, погоджуються на проведення фото та/відео зйомок для використання Організатором Акції з рекламною / маркетинговою метою, при цьому винагорода за участь у таких зйомках входить до вартості Головного Призу Акції (без додаткових виплат). Усі права інтелектуальної власності, що виникають у зв'язку з виконанням цього пункту Правил, належать Організатору Акції.

11.5. У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Організатором.